

Abholliste für Sachspenden

Bitte kreuzen Sie an was Sie benötigen. **Senden Sie die Liste vorab an ukraine@eilenburg.de**
Eine vorherige Absprache (**0174/7304657**) ist von Vorteil, da die Artikel vorher zusammengepackt werden können.

Please tick what you need. Send the list in advance to ukraine@eilenburg.de Prior arrangement (0174/7304657) is an advantage, as the items can be packed together beforehand.

Будь ласка, відзначте те, що вам потрібно. Надішліть список заздалегідь на ukraine@eilenburg.de Попередня домовленість (0174/7304657) є перевагою, оскільки речі можна запакувати разом.

Name sowie die Adresse der Wohnung:

-Name and address of the apartment:

-Назва та адреса квартири:

Anzahl der in der Wohnung lebenden Personen (Erwachsene, Kinder) (hiernach werden die Pakete zusammengestellt)

-Number of people living in the apartment (adults, children) (the packages are composed hereafter)

-Кількість проживаючих в квартирі (дорослі, діти) (пакети складаються далі)

Telefonnummer:

- please provide a telephone number to let you know when the items can be picked up

- будь ласка, вкажіть номер телефону, щоб повідомити, коли можна забрати товари

Artikel / Produkt	ukrainisch	x
Baby Latz	нагрудник для немовлят	
Baby Nahrung ab 6. Monat	Дитяче харчування від 6 місяців	
Baby Nuckel	дитяча соска	
Baby Pre Milch	молоко PRE для немовлят	
Baby Reisebetten	туристичні ліжечка	
Baby Sterilisator für Flaschen	Стерилізатор для пляшок	
Baby Trinkflaschen	пляшечки для пиття	
Baby Wickelunterlage Einweg	Простирадла для пеленання немовлят одноразові	
Baby Windeln Größe: 2	дитячий підгузник розмір 2	
Baby Windeln Größe: 3	дитячий підгузник розмір 3	
Baby Windeln Größe: 4 (8bis17kg)	дитячий підгузник розмір 4	
Baby Windeln Größe: 5 (12bis15kg)	дитячий підгузник розмір 5	
Baby Windeln Mullwindeln	Марлевий підгузник для немовлят	
Bad Badezusatz	Добавка для ванни для немовлят	
Bad Creme (Pflege-/Haut/usw.)	Крем (догляд/шкіра тощо)	
Bad Deo	Дезодорант	
Bad Duschbad Baby	Ванночка для немовлят	
Bad Duschbad Frauen	Гель для душу для жінок	
Bad Duschbad Haarwäsche	шампунь	
Bad Duschbad Kinder	гель для душу для дітей	
Bad Duschbad Männer	Чоловічий гель для душу	
Bad Feuchttücher Hygiene (Baby/Kinder/usw.)	дитячі серветки	

Spendenlager der Stadtverwaltung Eilenburg - Rollenstraße 23, Eilenburg
 Opening hours: by appointment; Графік роботи: за домовленістю; 0174/7304657

Bad Frauenhygieneartikel Binden/Tampons	Прокладки/тампони для жіночої гігієни	
Bad Handtuch groß	рушник великий	
Bad Handtuch klein	рушник маленький	
Bad Handtuch mittel	рушник середній	
Bad Kulturbeutel	Косметичка	
Bad Rasierzeug Rasierer Männer	бритва для чоловіків	
Bad Seife	мило	
Bad Waschlappen	мочалка	
Bad Zahnbürste Erwachsen	Зубна щітка для дорослих	
Bad Zahnbürste Kinder	Зубна щітка для дітей	
Bad Zahnpasta Erwachsene	Зубна паста для дорослих	
Bad Zahnpasta Kinder	Зубна паста для дітей	
Bad Zahnputzset Kinder (Becher, Bürste, Paste)	кухоль,зубна паста, зубна щітка для дітей	
Bettwäsche Erwachsen Bettlaken 100x200	Простирадло 100x200	
Bettwäsche Erwachsen Bettlaken 140x200	Простирадло 140x200	
Bettwäsche Erwachsen Decke	ковдра	
Bettwäsche Erwachsen Kissen	подушка	
Bettwäsche Erwachsen Komplett Kissen- u. Deckenbezug	подушка + підодіяльник	
Bettwäsche Erwachsen nur Deckenbezug	підодіяльник	
Bettwäsche Erwachsen nur Kissenbezug	наволочка	
Bettwäsche Kinder Decke	Підодіяльник для дітей	
Bettwäsche Kinder Komplett Kissen- u. Deckenbezug	подушка + підодіяльник для дітей	
Bettwäsche Kinder nur Deckenbezug	Підодіяльник для дітей	
Bettwäsche Kinder nur Kissenbezug	наволочка для дітей	
Kinderwagen (gut gebraucht)	коляска	
Kissen Sonstige	подушка	
Küche Besteck Gabel	Вилка	
Küche Besteck Kaffeelöffel	десертна ложка	
Küche Besteck Löffel	ложка	
Küche Besteck Messer	ніж	
Küche Besteck Set 4 Personen	набір столових приладів 4 особи	
Küche Besteck Set 6 Personen	набір столових приладів 6 особи	
Küche Brotkorb	хлібний кошик	
Küche Dosenöffner	консервний ніж	
Küche Flaschenöffner	відкривачка для пляшок	
Küche Geschirrtücher	кухонні рушники	
Küche Getränkekanne Glas/Porzellan/Plastik	Глечик	
Küche Gläser/Becher	Стакан/Чашка	
Küche Kaffeemaschine	кавоварка	
Küche Küchenmesser/Gemüsemesser	кухонний ніж	
Küche Kuchenplatte	тарілка для торта	
Küche Müslischale	миска для мюслі	
Küche Nudelsieb	друшляк	
Küche Pfanne groß/mittel/klein	кухонна сковорідка	
Küche Schäler	очищувач для овочів	
Küche Schneidebrett	Роздільна доска	
Küche Schüsseln groß/klein	Кухонна миска велика/ маленька	
Küche Set Kochbesteck (Pfannenwender, Schneebeesen, Suppenkelle...)	Кухонний набір лопатка для Сковорідки, вінчик	
Küche Tassen	чашки	
Küche Teller flach	Тарілка обідня	
Küche Teller klein Abendbrot	маленька Тарілка	

Spendenlager der Stadtverwaltung Eilenburg - Rollenstraße 23, Eilenburg
 Opening hours: by appointment; Графік роботи: за домовленістю; 0174/7304657

Küche Teller klein Untertasse	Блюдце	
Küche Teller tief	Тарілка для супу	
Küche Topf groß/mittel/klein	Кастрюлі	
Küche Topflappen	прихватки	
Küche Tupperdose/Dosen zur Aufbewahrung	Харчові контейнери	
Küche Zuckerdose	Цукерниця	
LM Tee	чай	
Nachttopf Kinder	Нічний горщик для дітей	
Putzen Putzlappen	ганчірки для чищення	
Putzen Scheuerlappen	Ганчірка для миття полу	
Putzen Schwämme	губка	
Schere	ножиці	
Schlafsack Erwachsen	Спальний мішок	
Schule Blöcke Karo	зошит з математики	
Schule Blöcke Linien	зошит для написання	
Schule Blöcke Malheft-/-Buch/-Block	Розмальовка	
Schule Blöcke Weis	альбом для малювання	
Schule Brotbüchsen	ланч-бокс	
Schule Hefte karo	зошит з математики	
Schule Hefte Linien	зошит для написання	
Schule Stifte Set	кольорові олівці	
Taschentücher	хустки	
Tischdecken	скатертина	
Verbandszeug auch Pflaster, Wärmepflaster usw.	Бинти, пластирь	
Wolldecke	Ковдра	